

4) **จงแปลเป็นภาษาเกาหลี**

(1) **ช่วงวันหยุดตั้งใจจะไปภูเขา**

(2) **ตั้งใจจะไปเที่ยวไหนหรือครับ**

(3) **วันนี้ตั้งใจจะเล่นฟุตบอล**

(4) **ตอนเย็นพบเพื่อน**

(5) **ตั้งใจจะเล่นเปียโน**

2) จงตอบคำถามต่อไปนี้ให้สมบูรณ์

(1) 누구를 만나려고 해요? (아버지)

(2) 무엇을 사려고 해요? (핸드폰)

(3) 어디에서 양복을 사려고 해요? (남대문 시장)

(4) 어디에 가려고 해요? (호주)

(5) 어디에서 사진을 찍으려고 해요? (공원)

3) จงผันคำกริยาต่อไปนี้ให้ถูกต้องตามตัวอย่าง

รากศัพท์คำกริยา	(으)려고 하다	ㄹ/을 수 있다	ㄹ/을 수 없다
가다	가려고 해요	갈 수 있어요	갈 수 없어요
자다			
쓰다			
떡다			
만나다			

แบบฝึกหัด

1) จงตอบคำถามต่อไปนี้ให้สมบูรณ์

(1) 저녁때 어디에 가요? (시장)

(2) 저녁때 무엇을 해요? (텔레비전을 보다)

(3) 아침때 무엇을 먹어요? (김치)

(4) 점심때 어디에 가요? (식당)

(5) 휴일때 어디에 가요? (섬)

คำแปลบทเสริมัททกะ

- 1) ตั้งใจจะทำอะไรกะ
ตั้งใจจะร้องเพลงกะ
- 2) ตั้งใจจะทำอะไรกะ
ตั้งใจจะออกกำลังกายกะ
- 3) ตั้งใจจะทำอะไรกะ
ตั้งใจจะเดินเล่นกะ
- 4) ตั้งใจจะทำอะไรกะ
ตั้งใจจะวาดรูปกะ
- 5) ตั้งใจจะทำอะไรกะ
ตั้งใจจะทำอาหารกะ
- 6) ตั้งใจจะทำอะไรกะ
ตั้งใจจะเล่นบาสเกตบอลกะ
- 7) ตั้งใจจะทำอะไรกะ
ตั้งใจจะถ่ายรูปกะ
- 8) ตั้งใจจะทำอะไรกะ
ตั้งใจจะดูภาพยนตร์กะ

บทเสริมทักษะ

- 1) 무엇을 하려고 해요?
노래를 하려고 해요.
- 2) 무엇을 하려고 해요?
운동하려고 해요.
- 3) 무엇을 하려고 해요?
산책하려고 해요.
- 4) 무엇을 하려고 해요?
그림을 그리려고 해요.
- 5) 무엇을 하려고 해요?
요리하려고 해요.
- 6) 무엇을 하려고 해요?
농구를 하려고 해요.
- 7) 무엇을 하려고 해요?
사진을 찍으려고 해요.
- 8) 무엇을 하려고 해요?
영화를 보려고 해요.

บทฝึกฝน

1) การใช้ 때

아침 때 밥을 먹어야 해요.

ตอนเช้าต้องกินข้าว

저녁때 친구를 만나요.

ตอนเย็นพบเพื่อน

한국에 살때 제주도에 갔어요.

ตอนที่อยู่เกาหลีได้ไปเกาะเชจูไปแล้ว

휴일때 산에 가려고 해요.

ช่วงวันหยุดตั้งใจจะไปภูเขา

2) การใช้ (으)려고 하다

대학교에서 일본어를 공부하려고 해요.

ตั้งใจจะเรียนภาษาญี่ปุ่นที่มหาวิทยาลัย

호주에 가려고 해요.

ตั้งใจจะไปเที่ยวออสเตรเลีย

피아노를 치려고 해요.

ตั้งใจจะเล่นเปียโน

ส่วนกิจกรรมที่ทำระหว่างหยุดไปเที่ยวพักผ่อนนั้น มีกิจกรรม เช่น การปีนภูเขา การเล่น

สกีน้ำ วินเซฟ เป็นต้น

เช่น 수상 스키	สกีน้ำ
윈드서핑	วินเซฟ
제트 스키	สตูดเตอร์
낙시하다	ตกปลา
범주	เรือใบ
등산하다	ปีนเขา

คำอธิบายประกอบ

การหยุดพักผ่อนประจำปี

ในประเทศไทย การหยุดพักผ่อนประจำปี มักกระทำในช่วงฤดูร้อน โดยเฉพาะอย่างยิ่งในเดือนเมษายน เมื่อพูดถึงการหยุดพักผ่อน จึงมักใช้คำว่า พักร้อน

ในประเทศเกาหลีการหยุดพักผ่อนจะกระทำใน 2 ช่วงตามฤดูกาลคือ

- 여름 เป็นช่วงเดือนกรกฎาคม และ เดือนสิงหาคม ซึ่งเป็นฤดูร้อน
- 겨울 เป็นช่วงเดือนมกราคม และ เดือนกุมภาพันธ์ ซึ่งเป็น ฤดูหนาว

สถานที่ การระบุสถานที่ในการพักผ่อนและกิจกรรม สำหรับการเดินทางไปในทวีปประเทศ เมืองหรือเกาะต่าง ๆ จะใช้ชื่อภูมิศาสตร์ตามหลังคำช่วย 어 เช่น

저는 호주에 가요.	ผมไปออสเตรเลีย
저는 미국에 가요.	ผมไปอเมริกา
저는 제주도에 가요.	ผมไปเกาะเชจูโด
저는 유럽에 가요.	ผมไปทวีปยุโรป
저는 한국에 가요.	ผมไปเกาหลี
저는 일본에 가요.	ผมไปญี่ปุ่น

2) การใช้ 려고 하다

(으)려고 하다 มีความหมายว่า “ตั้งใจจะ” รากคำศัพท์คำกริยาไม่มีตัวสะกดให้
ใช้ 려고 하다 ส่วนรากคำศัพท์คำกริยามีตัวสะกดให้ใช้ (으)려고 하다 ดังต่อไปนี้

👁 ตัวอย่าง

오늘은 빨리 자려고 해요.

วันนี้ตั้งใจจะนอนเร็ว

람캄행대학교에서 영어를 공부하려고 해요.

ตั้งใจจะเรียนภาษาอังกฤษที่มหาวิทยาลัยรามคำแหง

내일 친구와 같이 등산을 하려고 해요.

พรุ่งนี้ตั้งใจจะไปปีนเขากับเพื่อน

오늘은 축구를 하려고 해요.

วันนี้ตั้งใจจะเล่นฟุตบอล

파타야에 한 달쯤 있으려고 해요.

ตั้งใจจะอยู่ที่พัทยาสักเดือนหนึ่ง

ไวยากรณ์

1) การใช้ ㄷ

ㄷ แสดงช่วงเวลา ในกรณีเป็นคำนามสามารถต่อท้ายด้วย ㄷ แต่ถ้ารากศัพท์คำกริยา ไม่มีตัวสะกดใช้ ㄷ และถ้ารากศัพท์คำกริยามีตัวสะกดใช้ 을 ㄷ มีความหมายว่า “เวลา ตอน” ดังตัวอย่างต่อไปนี้

👁 ตัวอย่าง

나는 책을 읽을 때 안경을 씁니다.

เวลาอ่านหนังสือฉันต้องสวมแว่น

저녁 때 만날 수 있어요?

ตอนเย็นสามารถพบได้ไหมครับ

휴일 때 산에 가려고 해요.

ช่วงวันหยุดตั้งใจจะไปภูเขา

방콕에 살 때 새벽 사원에 갔어요.

ตอนอยู่กรุงเทพฯ ได้ไปที่วัดอรุณราชวรารามแล้ว

บทสนทนา

A : 휴가 때 무엇을 하려고 해요?

B : 여행을 가려고 해요.

A : 어디로 가려고 해요?

B : 제주도에 가려고 해요.

A : 누구와 같이 가려고 해요?

B : 여자 친구와 같이 가려고 해요.

คำแปลบทสนทนา

A : ช่วงพักร้อนตั้งใจจะทำอะไรหรือครับ

B : ตั้งใจจะไปท่องเที่ยวครับ

A : ตั้งใจจะไปที่ไหนหรือครับ

B : ตั้งใจไปเกาะเชจูครับ

A : ตั้งใจจะไปกับใครหรือครับ

B : ตั้งใจจะไปกับแฟนครับ

낚시하다

등산하다

유럽

ตกปลา

ปีนเขา

ทวีปยุโรป



คำศัพท์

휴가	พักร้อน
제주도	เกาะเชจูโด
누구	ใคร
여자 친구	แฟน
안경	แว่น
쓰다	สวม (แว่น)
산	ภูเขา
새벽 사원	วัดอรุณราชวราราม
빨리	เร็ว
축구	ฟุตบอล
수상 수키	ตึกน้ำ
세트 스키	สกูตเตอร์
범주	เรือใบ
윈드서핑	วินเซิร์ฟ

บทที่ 7

สาระสำคัญ

บทนี้นักศึกษาจะได้ศึกษาภาษาเกาหลีในหัวข้อดังนี้

1. การใช้ **ㅁ**
2. การใช้ **(으)려고 하다**

วัตถุประสงค์เชิงพฤติกรรม

เมื่อนักศึกษาได้ศึกษาภาษาเกาหลีในบทนี้แล้ว

1. สามารถอธิบายการใช้ **ㅁ** ได้อย่างถูกต้อง
2. สามารถอธิบายการใช้ **(으)려고 하다** ได้อย่างถูกต้อง
3. สามารถอธิบายการพักผ่อนประจำปีของชาวเกาหลีได้อย่างถูกต้อง
4. สามารถอธิบายการใช้คำศัพท์และสำนวนต่าง ๆ ในบทที่เกี่ยวกับการพูดและการเขียน
ได้อย่างถูกต้อง